

この PDF は以下の書籍から第 13 課 (p.101-p.106, p.144-p.146) を抜粋したものです。  
呉人徳司. 2009. 「モンゴル語実践会話入門 МОНГОЛООР ЯРЬЖ СУРЦГААЯ」. 府中: 東京  
外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所.



### 第十三課 仕事の日 (АЖЛЫН ӨДӨР)



- A: Та өглөө хэдэн цагт босдог вэ?  
あなたは朝、何時に起きますか。
- Б: Би өглөө бүр 6 цагт босдог.  
私は毎朝、6時に起きます。
- A: Таны хичээл хэдэн цагт эхэлдэг вэ?  
授業は何時から始まりますか。
- Б: Миний хичээл 9 цагт эхэлдэг.  
授業は9時から始まります。

## ЯРИА

### CD2-30

1

- А: Та өглөө хэдэн цагт босдог вэ?  
Б: Би өглөө 6 цагт босдог.  
А: Амралтын өдөр хэдэн цагт босдог вэ?  
Б: Амралтын өдөр 7 цагт босдог.

### CD2-31

2

- А: Та босоод юу хийдэг вэ?  
Б: Би босоод нүүр гараа угааж, усанд орж, цайгаа уудаг.  
Тэгээд хувцсаа өмсөөд ажилдаа явдаг.

### CD2-32

3

- А: Та ажилдаа юугаар явдаг вэ?  
Б: Би ажилдаа галт тэргээр явдаг.  
А: Танай ажил хол уу?  
Б: Галт тэргээр 30 гучин минут явна.  
А: Аа тийм үү, хол биш байна.

### CD2-33

4

- А: Та ажил дээрээ юу хийдэг вэ?  
Б: Би утсаар ярина, хуралд сууна, захиа бичнэ.  
А: Та долоо хоногт хэдэн өдөр ажилладаг вэ?  
Б: Би 7 хоногийн 5 өдөр ажилтай. Хагас, бүтэн сайнд амардаг.

### CD2-34

5

- А: Та өдөр хэдэн цагт үдийн цайгаа уудаг вэ?  
Б: Би өдөр бүр 13 цагт үдийн цайгаа уудаг.  
А: Та хаана үдийн цай уудаг вэ?  
Б: Би манай ажлын гуанзанд үдийн цай уудаг.

## 会話

### CD2-30

2

- A: あなたは朝何時に起きていますか。  
B: 私は朝6時に起きています。  
A: 休日は何時に起きていますか。  
B: 休日は7時に起きています。

### CD2-31

2

- A: あなたは起きてから何をしていますか。  
B: 私は起きてから顔と手を洗い、シャワーを浴びて、お茶を飲んでいきます。それから着替えて仕事に行っています。

### CD2-32

3

- A: あなたは仕事に何で行ってますか。  
B: 私は仕事に車でいきます。  
A: あなたの職場は遠いですか。  
B: 車で30分かかります。  
A: ああ、そうですか。遠くないです。

### CD2-33

4

- A: あなたは職場で何をしていますか。  
B: 私は電話をかけたり、会議に出席したり、手紙を書いたりします。  
A: あなたは一週間に何日間勤務していますか。  
B: 私は一週間に五日間勤務します。土日は休みです。

### CD2-34

5

- A: あなたは昼食を何時に飲んでいきますか。  
B: 私は毎日13時に昼のお茶を飲んでいきます。  
A: あなたはどこで昼のお茶を飲んでいきますか。  
B: 私は勤務先の食堂で昼のお茶を飲んでいきます。

## 新しい語句 (ШИНЭ ҮГ ХЭЛЛЭГ) CD2-35

өглөө	朝	эхэлэх	始まる
босох	起きる、立つ	усанд орох	風呂に入る
амралтын өдөр	休日	тэгээд	そして、それから
гуанз	レストラン、食堂	хувцас	衣服
өглөөний цай	朝のお茶	өмсөх	着る、履く
хурал	会議	дээрээ	~の上に、~では
үд	正午	эхлэх	始まる

## 会話練習に使われる単語 CD2-36

чөлөө	暇；休暇	нэвтрүүлэг	放送
чөлөөт цаг	暇の時間	салхинд гарах	風に当たってくる
сагсан бөмбөг	バスケットボール	өөр	別の、ほかの
яагаад	なぜ、どうして	учраас	~だから、~のため
сонгох	選ぶ	загасчлах	釣りをする
бэйсбол	野球		

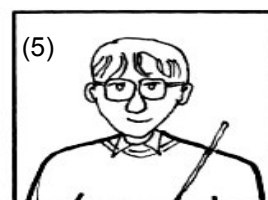
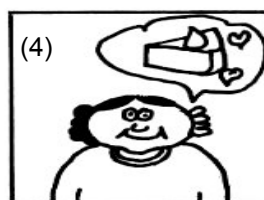
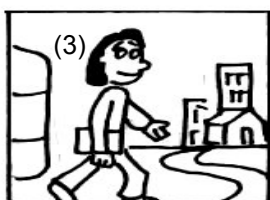
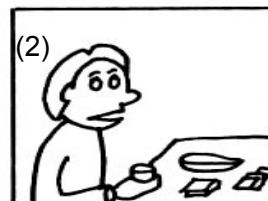
## 会話練習 1 (ЯРИАНЫ ДАСГАЛ)

### CD2-37

1

A: Та өглөө хэдэн цагт босдог вэ?

B: Би өглөө 7 цагт босдог.

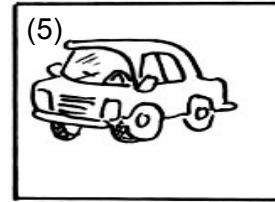
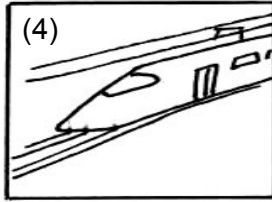
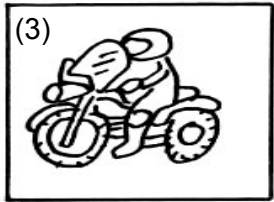
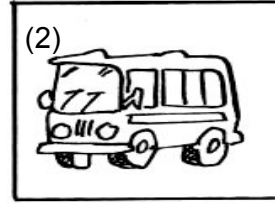
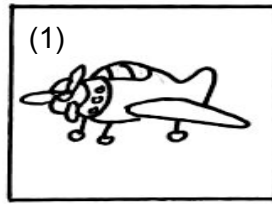
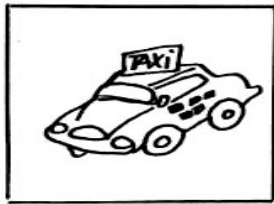


1. Та өглөө хэдэн цагт шүдээ угаах (7:30)
2. Хэдэн цагт өглөөний цайгаа уух (8:00)
3. Хэдэн цагт ажилдаа явах (9:00)
4. Хэдэн цагт үдийн хоол идэх (12:00)
5. Хэдэн цагт хичээл эхлэх (10:00)

CD2-38

2

Та ажилдаа юугаар явдаг вэ?  
Би ажилдаа таксигаар явдаг.



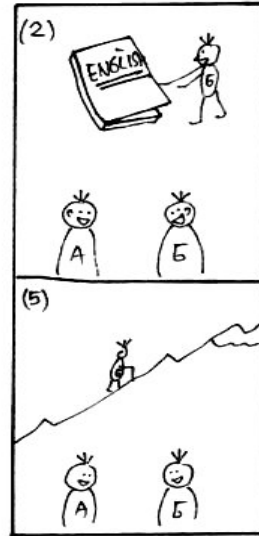
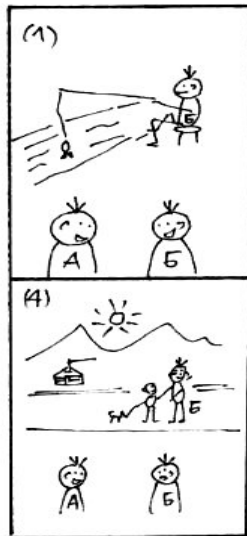
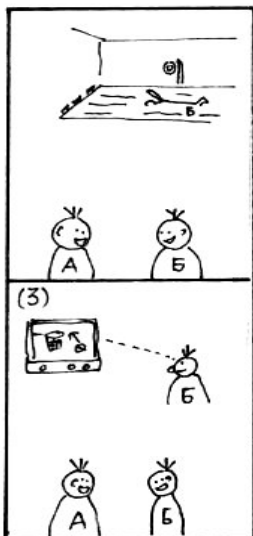
1. Баянхонгор, онгоц 2. сургууль, автобус 3. их дэлгүүр, мотоцикл  
4. Дархан, галт тэрг 5. хөдөө, машин

会話練習 2 (ЯРИАНЫ ДАСГАЛ 2)

CD2-39

1

A: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?  
Б: Би бүтэн сайнд усан бассейнд очиж сэлдэг.



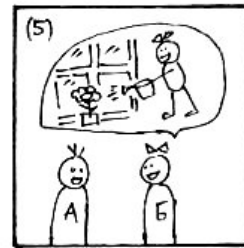
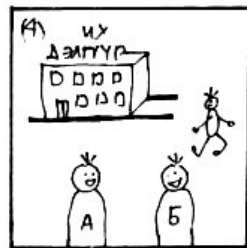
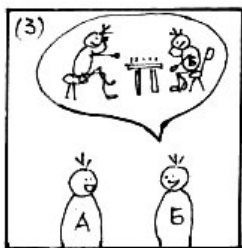
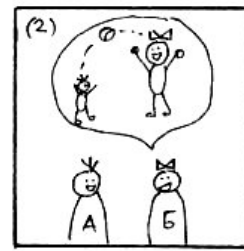
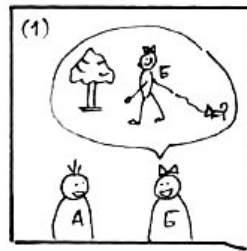
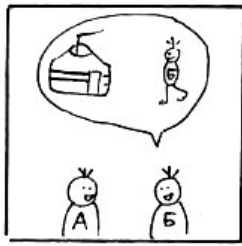
1. Загасчлах 2. Гадаад хэл сурах  
3. Спортын нэвтрүүлэг үзэх 4. Салхинд гарах 5. Ууланд авирах

CD2-40

2

A: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?

Б: Би чөлөөт цагаараа аав ээжийндээ очидог.



1. Нохойтойгоо зугаалах 2. Хүүхдүүдтэйгээ тоглох  
3. Шатар тоглох 4. дэлгүүр хэсэх 5. цэцэг тарих

## 第十三課 仕事の日

### АЖЛЫН ӨДӨР

#### ЯРИАНЫ ДАСГАЛ 1

##### CD2-37

###### 1

A: Та өглөө хэдэн цагт босдог вэ?

Б: Би өглөө 7 цагт босдог.

1 A: Өглөө хэдэн цагт шүдээ угаадаг вэ?

Б: Өглөө 7 цаг хагаст шүдээ угаадаг.

2 A: Өглөө хэдэн цагт өглөөний цайгаа уудаг вэ?

Б: Өглөө 8 цагт өглөөний цайгаа уудаг.

3 A: Өглөө хэдэн цагт ажилдаа явдаг вэ?

Б: Өглөө 9 цагт ажилдаа явдаг.

4 A: Өдөр хэдэн цагт үдийн хоол иддэг вэ?

Б: Өдөр 12 цагт үдийн хоол иддэг.

5 A: Өглөө хэдэн цагт хичээл эхэлдэг вэ?

Б: Өглөө 10 цагт хичээл эхэлдэг.

##### CD2-38

###### 2

A: Та ажилдаа юугаар явдаг вэ?

Б: Би ажилдаа таксигаар явдаг.

1 A: Та Баянхонгор луу юугаар явдаг вэ?

Б: Би Баянхонгор луу онгоцоор явдаг.

2 A: Та сургуульдаа юугаар явдаг вэ?

Б: Би сургуульдаа автобусаар явдаг.

3 A: Чи их дэлгүүр лүү юугаар явдаг вэ?

Б: Би дэлгүүр лүү мотоциклоор явдаг.

4 A: Та Дархан руу юугаар явдаг вэ?

Б: Би Дархан руу галт тэргээр явдаг.

5 A: Та хөдөө рүү юугаар явдаг вэ?

Б: Би хөдөө рүү машинаар явдаг.



## ЯРИАНЫ ДАСГАЛ 2

### CD2-39

1

А: Та орой юу хийдэг вэ?

Б: Би орой зурагт үздэг.

А: Та орой юу хийдэг вэ?

Б: Би орой сонин уншдаг.

А: Та орой юу хийдэг вэ?

Б: Би орой интернет үздэг.

А: Та орой юу хийдэг вэ?

Б: Би орой ном уншдаг.

А: Та орой юу хийдэг вэ?

Б: Би орой унтдаг.

### CD2-40

2

А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Би бүтэн сайнд усан бассейнд очиж сэлдэг.

1 А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Би бүтэн сайнд загасчилдаг.

2 А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Бибүтэн сайнд гадаад хэл сурдаг.

3 А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Би бүтэн сайнд спортын нэвтрүүлэг үздэг.

4 А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Би бүтэн сайнд салхинд гардаг.

5 А: Та бүтэн сайнд юу хийдэг вэ?

Б: Би бүтэн сайнд ууланд авирдаг.

### CD2-41

2

А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?

Б: Би чөлөөт цагаараа аав ээжийндээ очидог.

1 А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?

Б: Би чөлөөт цагаараа нохойтойгоо зугаадаг.

2 А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?

Б: Би чөлөөт цагаараа хүүхэдтэйгээ тоглодог.

- 3 А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?  
Б: Би чөлөөт цагаараа шатар тоглодог.
- 4 А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?  
Б: Би чөлөөт цагаараа дэлгүүр хэсэдэг.
- 5 А: Та чөлөөт цагаараа юу хийдэг вэ?  
Б: Би чөлөөт цагаараа цэцэг таридаг.

## 第十四課 お金の交換

### МӨНГӨ СОЛИХ

#### ЯРИАНЫ ДАСГАЛ

##### CD2-47

- А: Би арван мянган йенээр төгрөг солимоор байна.  
Б: Гурван хувийн татвартай.
- 1 А: Би чекээр йен солимоор байна.  
Б: Чекээр солиход таван хувийн татвартай.
- 2 А: Би картнаас доллар авмаар байна.  
Б: Картнаас доллар авахад хоёр хувийн татвартай.
- 3 А: Би бэлнээр төгрөг авмаар байна.  
Б: Бэлнээр авахад нэг хувийн татвартай.
- 4 А: Би дансаасаа мөнгө шилжүүлмээр байна.  
Б: Мөнгө шилжүүлэхэд тэг таван хувийн татвартай.
- 5 А: Би данснаас төгрөг авмаар байна?  
Б: Данснаас мөнгө авахад татваргүй.

## 第十五課 性格

### ЗАН ЧАНАР

#### ЯРИАНЫ ДАСГАЛ

##### CD2-55

1

- А: Зоригоо ямар хүн бэ?  
Б: Зоригоо аймхай хүн.
- 1 А: Ууганбаатар ямар хүн бэ?  
Б: Ууганбаатар худалч хүн.